



ÉCOUTEURS BLUETOOTH®

Bluetooth® earphones



Instructions

Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

EBNRGZENBG

FR - NOS REMERCIEMENTS

Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB. Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur. Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité, et de conserver ce manuel.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité
- Manipulez le produit avec précaution.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques initialement prévues
- La prise de courant des équipements électriques doit être installée à proximité desdits équipements et être facilement accessible.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez, conservez uniquement votre appareil ans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 35°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irréversible.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit éteint et froid. N'utilisez pas de lubrifiant ou tout autre produit qui pourrait endommager l'appareil.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit ou à une utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.
- Sauf mention contraire, n'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Sauf mention contraire, ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Conserver les documentations d'origine relatives au produit pour s'y référer ultérieurement.
- Eteignez le casque / les écouteurs après usage et rangez le /les dans un endroit adapté afin d'éviter les dommages, les rayures, les déformations.
- Ne réglez pas le volume à un niveau élevé avant d'allumer le produit. Augmentez lentement le volume afin d'éviter les dommages causés par un volume élevé.
- N'utilisez pas le casque / les écouteurs dans un endroit dangereux ou un endroit où vous ne pouvez pas entendre le son extérieur.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.

- Évitez d'utiliser vos appareils sans fil à proximité de sources d'interférences courantes, telles que des câbles d'alimentation, des fours à micro-ondes, des lampes fluorescentes, des caméras vidéo sans fil et des téléphones résidentiels sans fil.
- Pour améliorer la qualité et l'intensité du signal sans fil, réduisez le nombre d'appareils actifs fonctionnant sur la même bande de fréquences sans fil.
- Ne laissez pas le chargement s'effectuer sans surveillance. En cas de court-circuit ou d'endommagement mécanique de la batterie Lithium interne, il existe un risque de surchauffe et d'incendie.
- ATTENTION : risque d'explosion si la batterie est remplacée par un modèle inapproprié. Recyclage des piles usagées conformément à la réglementation en vigueur.
- Veuillez effectuer une charge complète lors de la première utilisation.
- Ne pas court-circuiter un élément ou une batterie. Ne pas stocker des éléments ou des batteries de manière désordonnée dans une boîte ou un tiroir, où ils peuvent se mettre en court-circuit entre eux ou être mis en court-circuit par d'autres objets métalliques.
- En cas de fuite d'un élément, veiller à ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si c'est le cas, laver la zone affectée à grande eau et consulter un médecin.
- Maintenir les éléments et les batteries propres et secs.
- Il est nécessaire de charger les accumulateurs avant usage. Utiliser toujours le chargeur adapté et se référer aux instructions des fabricants ou au manuel de l'appareil concernant les instructions de charge correcte.
- Après des périodes de stockage prolongées, il peut être nécessaire de charger et décharger plusieurs fois les accumulateurs, afin d'obtenir la performance maximale.
- N'utiliser le produit ou la batterie que dans l'application pour laquelle il ou elle est prévue.
- En cas d'ingestion d'un élément ou d'une batterie, il convient de consulter immédiatement un médecin.
- Retirez les plastiques de protection sous les écouteurs si applicables, et chargez complètement le produit avant la première utilisation.
- En cas de problème de chargement des écouteurs, nettoyez bien les petits capteurs métalliques des écouteurs et du boîtier de charge à l'aide d'une lingette alcoolique.
- Chargez le boîtier et les écouteurs avant la première utilisation
- Lorsque le produit ne fonctionne pas et qu'aucun signal n'est détecté, il passe en mode veille en moins de 20 minutes.

RECHARGEZ VOTRE BOÎTIER ET VOS ÉCOUTEURS

Pour recharger la batterie du boîtier, utilisez le câble USB-C fourni. Connectez le câble au boîtier puis connectez l'autre extrémité à un port USB : ordinateur, chargeur USB, etc. Le témoin lumineux sur le boîtier clignote en orange lorsque le boîtier est en cours de chargement. Une fois la charge terminée, ce témoin lumineux reste allumé en orange.

Le témoin lumineux de chaque écouteur est allumé en orange lorsque ceux-ci sont en cours de chargement. Il s'éteint une fois que ceux-ci sont pleinement chargés.

ALLUMER LES ÉCOUTEURS

1. Les écouteurs s'allument et s'appairent automatiquement lorsque vous les sortez du boîtier de recharge. Le mode « Appairage » est alors activé.

2. Si les écouteurs ne s'allument pas automatiquement, appuyez sur le bouton de contrôle pendant 3 secondes.

APPAIRAGE

Les écouteurs passent automatiquement en mode « Appairage » lorsqu'ils s'allument. Les écouteurs doivent d'abord se connecter entre eux avant d'y connecter un périphérique Bluetooth. Activez la fonction Bluetooth de votre appareil puis sélectionnez « TNB ENERGY ZEN ».

Lors de la première utilisation, les témoins lumineux des écouteurs clignotent alternativement en blanc et orange. Cela signifie qu'ils sont en mode « Appairage ». Dès qu'ils sont appairés, le témoin lumineux d'un des écouteurs clignote alternativement blanc et orange, celui de l'autre écouteur est éteint.

Une fois appairés, les écouteurs se connectent automatiquement l'un à l'autre dès qu'ils sont sortis du boîtier.

ÉTEINDRE LES ÉCOUTEURS

1. Rangez les écouteurs dans leur boîtier ; ils s'éteindront automatiquement et commenceront à charger.
2. Appuyez sur le bouton de contrôle pendant 3 secondes.

FONCTIONNALITÉS

- Lecture / pause : appuyez 1 fois sur le bouton de contrôle d'un des deux écouteurs. Appuyez une nouvelle fois pour relancer la musique.
- Contrôle du volume : Appuyez 2 fois sur le bouton de contrôle de l'écouteur gauche pour baisser le volume / 2 fois sur le bouton de contrôle de l'écouteur droit pour augmenter le volume.
- Changement de piste : Appuyez 3 fois sur le bouton de contrôle de l'écouteur gauche pour revenir à la piste précédente / 3 fois sur le bouton de contrôle de l'écouteur droit pour passer à la piste suivante.
- Répondre / mettre fin à un appel : lorsque vous recevez un appel, la musique s'éteint automatiquement. Appuyez une fois sur le bouton de contrôle d'un des deux écouteurs pour répondre, puis faites de même pour raccrocher. Une fois l'appel terminé, votre musique reprend automatiquement.
- Refuser un appel : appuyez sur le bouton de contrôle d'un des deux écouteurs pendant 2 secondes.
- Assistant vocal : appuyez 4 fois sur le bouton de contrôle d'un des deux écouteurs.

CARACTÉRISTIQUES

Bluetooth : 6.0

Portée maximale : 10 mètres

Type de batterie : batterie li-ion polymère

Capacité de la batterie : 55 mAh par écouteur / 300 mAh pour le boîtier de recharge

Sensibilité : 122 dB (+/- 3 dB)

Impédance : 32 Ohms

Recharge : câble USB-C inclus

Autonomie des écouteurs : 8h à 70% du volume

Autonomie avec le boîtier de recharge : 32h (4 recharges)

Gamme de fréquences : 20-20 000 Hz

Étanchéité IPX4

Puissance minimale requise par l'équipement radio pour charger : 0.02W



Puissance maximale requise par l'équipement radio pour atteindre la vitesse de charge maximale : 1.6 W

L'abréviation «USB PD» (alimentation électrique par port USB) est affichée si le produit est compatible avec ce protocole.

«USB PD» est un protocole qui négocie l'acheminement le plus rapide du courant du dispositif de charge vers le produit sans réduire la durée de vie de la batterie.

BESOIN D'AIDE ?

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur info@t-nb.com. Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : www.t-nb.com

	<p>Courant continu Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.</p>
	<p>A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'oreille de l'utilisateur.</p>

EN - OUR THANKS

Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with the all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- No guarantee will apply in case of misuse.
- T'nB accepts no liability if the safety instructions are not respected.
- Handle the device with care.
- The power supply of your device must match the initially specified characteristics
- The socket of the electrical equipment must be located near the said equipment and easy to get to.
- Keep the device away from flammable objects, explosive substances or dangerous objects.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0°C and 35°C.
- Store your device out of the reach of children.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the device by a person in charge of their safety.
- Do not disassemble your device and do not attempt to repair or modify it yourself.
- Stop using your device if it has been hit or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, disconnect your device from the mains and from any other device before cleaning it or when not in use.
- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory not intended for this purpose may irretrievably damage your device.
- Make sure the appliance is switched off and cold before cleaning. Do not use any product or lubricant which may damage the appliance.
- T'nB accepts no liability for damage caused by misuse of the product or by use with an incompatible electrical device.
- Unless otherwise stated, never use your device in rain, in damp places or near a water source.
- Unless otherwise stated, this product is for indoor use only.
- Keep the original product-related documentation for future reference.
- Switch off the helmet/earphones after use and tidy it/them away in a suitable place to avoid damage, scratches and warping.
- Do not set the volume to a high level before switching on the product. Slowly increase the volume to avoid damaged cause by a high volume.
- Do not use the helmet/earphones in a dangerous place or in a location where you cannot hear outdoor sounds.
- Do not leave wireless products near credit cards or other data storage devices.
- Avoid using your wireless devices near sources of interference, such as power supply cables, microwave ovens, fluorescent lamps, wireless video cameras and wireless domestic telephones.
- To improve the quality and the strength of the wireless signal, reduce the number of devices operating on the same wireless frequency.

- Do not leave the device on charge unattended. In the event of a short circuit or mechanical damage to the internal lithium battery, there is a risk of overheating or fire.
- **WARNING:** risk of explosion if the battery is replaced with an inappropriate model. Recycle used batteries in accordance with current regulations.
- Please fully charge before using the first time
- Do not short-circuit a cell or battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- In case of cell leakage, ensure that the liquid does not come into contact with the skin or eyes. If it does, wash the affected area with plenty of water and seek medical advice.
- Keep cells and batteries clean and dry.
- It is necessary to charge the batteries before use. Always use the appropriate charger and refer to the manufacturer's instructions or the device's manual for correct charging instructions.
- After long storage periods, it may be necessary to charge and discharge the batteries several times to achieve maximum performance.
- Use the product or battery only for the application for which it was intended.
- If a cell or battery is ingested, seek medical advice immediately.
- Remove the protective plastics from the earbuds if applicable and fully charge the product before the first use.
- In case of earbuds charging issues, clean the small metallic sensors on the earbuds and the charging case thoroughly using an alcohol wipe.
- Charge the case and headphones before using them for the first time
- When the product is not functioning and there is no signal input, it will enter the standby mode in less than 20 minutes.

RECHARGE YOUR BOX AND HEADPHONES

To charge the case battery, use the supplied USB-C cable. Connect the cable to the case and then connect the other end to a USB port: computer, USB charger, etc. The indicator light on the case flashes orange when the case is charging. Once charging is complete, this indicator light remains lit orange.

The indicator light on each earbud will light up orange when they are charging. It will turn off once they are fully charged.

SWITCHING ON THE HEADPHONES

1. The headphones will switch on and pair automatically when you take them out of the charger box. Pairing mode is then activated.
2. If the headphones do not switch on automatically, press the control button for 3 seconds.

PAIRING

The headphones automatically switch to pairing mode when they are switched on. The headphones must first connect to each other before connecting to a Bluetooth device. Activate the Bluetooth function on your device and select «TNB ENERGY ZEN».

When you first use the headphones, the indicator lights will flash alternately in white and orange. This means that they are in «Pairing» mode. As soon as they are paired, the indicator light on one of the earphones flashes alternately white and orange, while the other is off.

Once paired, the headphones automatically connect to each other as soon as they are removed from the case.

SWITCHING OFF THE HEADPHONES

1. Store the headphones in their case; they will automatically switch off and start charging.
2. Press the control button for 3 seconds.

FEATURES

- Play/pause: press the control button on either earphone once. Press it again to restart the music.
- Volume control: Press the left earphone control button twice to lower the volume / press the right earphone control button twice to increase the volume.
- Changing tracks: Press the left earphone control button 3 times to go back to the previous track / press the right earphone control button 3 times to go to the next track.
- Answering/ending a call: when you receive a call, the music automatically switches off. Press the control button on one of the two earpieces once to answer, then do the same to hang up. Once the call has ended, your music will resume automatically.
- Reject a call: press the control button on either earpiece for 2 seconds.
- Voice assistant: press the control button on either earphone 4 times.

FEATURES

Bluetooth: 6.0

Maximum range: 10 metres

Battery type: li-ion polymer battery

Battery capacity: 55 mAh per earphone / 300 mAh for the charging box

Sensitivity: 122 dB (+/- 3 dB)

Impedance: 32 Ohms

Charging: USB-C cable included

Headphone battery life: 8 hours at 70% volume

Autonomy with recharge box: 32h (4 recharges)

Frequency range: 20-20,000 Hz

Tightness IPX4



Minimum power required by the radio equipment to charge 0.02W

Maximum power required by the radio equipment to achieve maximum charging speed : 1.6 W

The abbreviation «USB PD» (USB Power Delivery) is displayed if the product is compatible with this protocol. «USB PD» is a protocol that negotiates the fastest delivery of power from the charging device to the product without reducing the battery life.

NEED HELP?

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at info@t-nb.com. Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product, please visit our website: www.t-nb.com

	<p>Direct current To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.</p>
	<p>Prolonged listening at full volume can damage the user's ear.</p>

ES - AGRADECIMIENTOS

Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.

NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- No se aplicará ninguna garantía en caso de uso incorrecto.
- T'nB no se hace responsable en caso de no cumplir las normas de seguridad.
- Manipule el producto con precaución.
- La alimentación del dispositivo debe tener las características previstas inicialmente.
- La toma de corriente de los equipos eléctricos debe instalarse cerca de dichos equipos y ser accesible.
- No coloque un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso cerca del dispositivo.
- Utilice y conserve el dispositivo únicamente en un entorno donde la temperatura se sitúe entre 0 y 35 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien personas sin experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.
- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si ha sufrido algún golpe o daño.
- Para evitar todo riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no lo está utilizando.
- Utilice exclusivamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Antes de limpiar el producto, compruebe que está apagado y frío. No utilice lubricante u otro producto que pueda dañar el dispositivo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños derivados de un mal uso del producto o de su uso con un aparato de características eléctricas no compatibles.
- Salvo que se especifique lo contrario, no utilice nunca el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de agua.
- Salvo que se especifique lo contrario, este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.
- Conservar la documentación original relacionada con el producto para referencia futura.
- Apague los auriculares después de su uso y guárdelos en un lugar adecuado a fin de evitar daños, rayones y deformaciones.
- No ajuste el volumen a un nivel alto antes de encender el dispositivo. Aumente el volumen lentamente para evitar daños causados por un volumen elevado.
- No utilice los auriculares en un lugar peligroso o donde no pueda oír el sonido exterior.
- Si se trata de un dispositivo inalámbrico, no deje el producto cerca de tarjetas de crédito u otros dispositivos de almacenamiento de datos.
- No utilice dispositivos inalámbricos cerca de fuentes comunes de interferencias, como cables de alimentación, hornos microondas, lámparas fluorescentes, cámaras de video inalámbricas y teléfonos fijos inalámbricos.

- Para mejorar la calidad y la intensidad de la señal inalámbrica, reduzca el número de dispositivos activos que funcionen en la misma banda de frecuencia inalámbrica.
- No realice la carga sin supervisión. En caso de corto circuito o de daño mecánico de la batería de litio interna, existe un riesgo de sobrecalentamiento y de incendio.
- CUIDADO: si la batería se sustituye por otro modelo no adecuado, existe un riesgo de explosión. El reciclaje de las pilas usadas se efectuará conforme a la normativa vigente.
- Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, realice una carga completa
- No provoques un cortocircuito en una célula o batería. No almacenes células o baterías de forma desordenada en una caja o cajón, donde puedan cortocircuitarse entre sí o ser cortocircuitadas por otros objetos metálicos.
- En caso de fuga de una célula, asegúrate de que el líquido no entre en contacto con la piel o los ojos. Si sucede, lava la zona afectada con abundante agua y consulta a un médico.
- Mantén las células y las baterías limpias y secas.
- Es necesario cargar las baterías antes de usarlas. Utiliza siempre el cargador adecuado y consulta las instrucciones del fabricante o el manual del dispositivo para obtener instrucciones de carga correctas.
- Después de períodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las baterías varias veces para lograr el máximo rendimiento.
- Utiliza el producto o la batería solo para la aplicación para la cual fue diseñado.
- En caso de ingestión de una célula o batería, consulta inmediatamente a un médico.
- Retire los plásticos protectores de los auriculares si es necesario y cargue completamente el producto antes del primer uso.
- En caso de problemas de carga de los auriculares, limpie cuidadosamente los pequeños sensores metálicos de los auriculares y el estuche de carga con una toallita con alcohol.
- Cargue la funda y los auriculares antes de utilizarlos por primera vez.
- Cuando el producto no está funcionando y no hay entrada de señal, entra en modo de espera en menos de 20 minutos.

RECARGA TU CAJA Y AURICULARES

Para recargar la batería del estuche, utilice el cable USB-C suministrado. Conecte el cable al estuche y, a continuación, conecte el otro extremo a un puerto USB: ordenador, cargador USB, etc. El indicador luminoso del estuche parpadea en naranja cuando el estuche se está cargando. Una vez finalizada la carga, este indicador luminoso permanece encendido en naranja.

El indicador luminoso de cada auricular se ilumina en naranja cuando se están cargando. Se apaga una vez que están completamente cargados.

ENCENDER LOS AURICULARES

1. Los auriculares se encienden y se emparejan automáticamente al sacarlos de la caja de carga. A continuación, se activa el modo «Emparejamiento».
2. Si los auriculares no se encienden automáticamente, pulse el botón de control durante 3 segundos.

EMPAREJAMIENTO

Los auriculares pasan automáticamente al modo de emparejamiento al encenderlos. Los auriculares deben conectarse primero entre sí antes de conectarse a un dispositivo Bluetooth. Active la función Bluetooth en su dispositivo y seleccione «TNB ENERGY ZEN». Cuando utilice los auriculares por primera vez, los indicadores luminosos parpadearán alternativamente en blanco y naranja. Esto significa que están en modo «Emparejamiento». En cuanto estén emparejados, el indicador luminoso de uno de los auriculares parpadeará alternativamente en blanco y naranja, mientras que el otro estará apagado. Una vez emparejados, los auriculares se conectan automáticamente entre sí en cuanto se sacan de la funda.

APAGAR LOS AURICULARES

1. Guarda los auriculares en su estuche; se apagarán automáticamente y empezarán a cargarse.
2. Pulse el botón de control durante 3 segundos.

CARACTERÍSTICAS

- Reproducir/pausar: pulsa una vez el botón de control de cualquiera de los auriculares. Vuelve a pulsarlo para reiniciar la música.
- Control de volumen: pulsa dos veces el botón de control del auricular izquierdo para bajar el volumen / pulsa dos veces el botón de control del auricular derecho para subir el volumen.
- Cambio de pista: Pulsa el botón de control del auricular izquierdo 3 veces para volver a la pista anterior / pulsa el botón de control del auricular derecho 3 veces para ir a la pista siguiente.
- Responder/finalizar una llamada: cuando recibes una llamada, la música se apaga automáticamente. Pulsa una vez el botón de control de uno de los dos auriculares para responder y haz lo mismo para colgar. Una vez finalizada la llamada, la música se reanuda automáticamente.
- Rechazar una llamada: pulse el botón de control de cualquiera de los auriculares durante 2 segundos.
- Asistente de voz: pulsa 4 veces el botón de control de cualquiera de los auriculares.

CARACTERÍSTICAS

Bluetooth: 6.0

Alcance máximo: 10 metros

Tipo de batería: batería de polímero de iones de litio

Capacidad de la batería: 55 mAh por auricular / 300 mAh para la caja de carga

Sensibilidad: 122 dB (+/- 3 dB)

Impedancia: 32 ohmios

Carga: cable USB-C incluido

Duración de la batería de los auriculares: 8 horas al 70% de volumen

Autonomía con caja de recarga: 32h (4 recargas)

Gama de frecuencias: 20-20.000 Hz

Estanqueidad IPX4

Potencia mínima requerida por el equipo de radio para cargar : 0.02W

Potencia máxima requerida por el equipo de radio para alcanzar la velocidad de carga máxima : 1.6 W

La abreviatura «USB PD» (entrega de energía USB) se muestra si el producto es compatible con este protocolo. «USB PD» es un protocolo que negocia la entrega más rápida de energía desde el dispositivo de carga al producto sin reducir la vida útil de la batería.

¿NECESITA AYUDA?

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en info@t-nb.com. Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: www.t-nb.com



Corriente continua

Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.



La escucha prolongada a potencia máxima puede dañar los oídos del usuario.

PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS

Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Acolhemos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Nenhuma garantia pode ser aplicada em caso de utilização indevida.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de não conformidade com as instruções de segurança
- Manusear o produto com cuidado.
- A fonte de alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características inicialmente planeadas
- A tomada para equipamentos elétricos deve ser instalada nas proximidades dos referidos equipamentos e ser de fácil acesso.
- Não colocar qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso nas proximidades do seu dispositivo.
- Usar e guardar o dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura se situe entre 0°C e 35°C.
- Manter o dispositivo fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiladas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do dispositivo.
- Não desmontar o dispositivo, nem tentar repará-lo ou modificá-lo por conta própria.
- Não usar o dispositivo se o mesmo tiver sofrido um choque ou se estiver danificado.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue seu dispositivo da fonte de alimentação principal e de qualquer dispositivo antes de o limpar ou quando não estiver em utilização.
- Usar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não destinado a este propósito pode danificar o dispositivo de forma irreparável.
- Antes de limpar, certificar-se de que o dispositivo está desligado e frio. Não usar lubrificante ou qualquer outro produto que possa danificar o dispositivo.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes da utilização indevida do produto ou da utilização de um dispositivo com características elétricas incompatíveis.
- Salvo indicação em contrário, nunca usar o dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou próximo de um ponto de água.
- Salvo indicação em contrário, este produto destina-se apenas a uso interno.
- Manter a documentação original relacionada ao produto para referência futura.
- Desligar os auscultadores / auriculares após a utilização e guardá-los num local adequado para evitar danos, arranhões, deformações.
- Não ajustar o volume para um nível alto antes de ligar o produto. Aumentar lentamente o volume para evitar danos devido ao volume elevado.

- Não usar os auscultadores / auriculares num local perigoso ou onde não seja possível ouvir o som externo.
- No caso de um produto sem fios, não deixar o mesmo nas proximidades de cartões de crédito ou outros meios de armazenamento de dados.
- Evitar usar os dispositivos sem fios nas proximidades de fontes comuns de interferência, tais como cabos de alimentação, fornos micro-ondas, lâmpadas fluorescentes, câmaras de vídeo sem fios e telefones fixos sem fios.
- Para melhorar a qualidade e a força do sinal sem fios, reduzir o número de dispositivos ativos a operar na mesma banda de frequência sem fios.
- Não deixar o carregamento sem supervisão. Se a bateria de lítio interna entrar em curto-circuito ou danificar mecanicamente, existe o risco de sobreaquecimento e incêndio.
- CUIDADO: risco de explosão se a bateria for substituída por um modelo inadequado. Reciclagem de baterias usadas de acordo com os regulamentos em vigor.
- Efetue um carregamento completo antes da primeira utilização.
- Não cause curto-circuito em uma célula ou bateria. Não armazene células ou baterias de maneira desorganizada em uma caixa ou gaveta, onde elas possam se curto-circuitarem entre si ou serem curto-circuitadas por outros objetos metálicos.
- Em caso de vazamento de uma célula, certifique-se de que o líquido não entre em contato com a pele ou os olhos. Se isso acontecer, lave a área afetada com bastante água e procure um médico.
- Mantenha as células e baterias limpas e secas.
- É necessário carregar as baterias antes do uso. Use sempre o carregador apropriado e consulte as instruções do fabricante ou o manual do dispositivo para instruções corretas de carregamento.
- Após períodos prolongados de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar as baterias várias vezes para alcançar o máximo desempenho.
- Use o produto ou bateria apenas para a aplicação para a qual foi destinado.
- Em caso de ingestão de uma célula ou bateria, procure um médico imediatamente.
- Retire os plásticos de proteção dos fones de ouvido, se aplicável, e carregue completamente o produto antes do primeiro uso.
- Em caso de problemas no carregamento dos fones de ouvido, limpe cuidadosamente os pequenos sensores metálicos dos fones de ouvido e do estojo de carregamento com um lenço umedecido com álcool.
- Carregue a capa e os auscultadores antes de os utilizar pela primeira vez
- Quando o produto não estiver funcionando e não houver entrada de sinal, ele entrará em modo de espera em menos de 20 minutos.

RECARREGAR A CAIXA E OS AUSCULTADORES

Para recarregar a bateria do estojo, utilize o cabo USB-C fornecido. Ligue o cabo ao estojo e, em seguida, ligue a outra extremidade a uma porta USB: computador, carregador USB, etc. A luz indicadora no estojo pisca a laranja quando o estojo está a ser carregado. Quando o carregamento estiver concluído, esta luz indicadora permanece acesa a laranja.

A luz indicadora de cada auricular acende em laranja quando estes estão a carregar. Ela apaga-se quando estiverem totalmente carregados.

LIGAR OS AUSCULTADORES

1. Os auscultadores ligam-se e emparelham-se automaticamente quando os retira da caixa do carregador. O modo «Emparelhamento» é então ativado.
2. Se os auscultadores não se ligarem automaticamente, prima o botão de comando durante 3 segundos.

EMPARELHAMENTO

Os auscultadores passam automaticamente para o modo de emparelhamento quando são ligados. Os auscultadores devem ligar-se um ao outro antes de se ligarem a um dispositivo Bluetooth. Active a função Bluetooth no seu dispositivo e selecione «TNB ENERGY ZEN».

Quando utilizar os auscultadores pela primeira vez, as luzes indicadoras piscarão alternadamente em branco e laranja. Isto significa que estão no modo «Emparelhamento». Assim que estiverem emparelhados, a luz indicadora de um dos auriculares pisca alternadamente a branco e a laranja, enquanto o outro está desligado.

Uma vez emparelhados, os auscultadores ligam-se automaticamente um ao outro assim que são retirados do estojo.

DESLIGAR OS AUSCULTADORES

1. Guarde os auscultadores no estojo; eles desligam-se automaticamente e começam a carregar.
2. Prima o botão de controlo durante 3 segundos.

CARATERÍSTICAS

- Reproduzir/pausar: prima uma vez o botão de controlo em qualquer um dos auscultadores. Prima-o novamente para reiniciar a música.
- Controlo do volume: Prima duas vezes o botão de controlo do auricular esquerdo para baixar o volume / prima duas vezes o botão de controlo do auricular direito para aumentar o volume.
- Mudar de faixa: Prima o botão de controlo do auricular esquerdo 3 vezes para voltar à faixa anterior / prima o botão de controlo do auricular direito 3 vezes para ir para a faixa seguinte.
- Atender/terminar uma chamada: quando recebe uma chamada, a música desliga-se automaticamente. Prima uma vez o botão de comando de um dos dois auriculares para atender e depois faça o mesmo para desligar. Uma vez terminada a chamada, a música é retomada automaticamente.
- Rejeitar uma chamada: prima o botão de controlo em qualquer um dos auscultadores durante 2 segundos.
- Assistente de voz: prima 4 vezes o botão de controlo em qualquer um dos auscultadores.

CARACTERÍSTICAS

Bluetooth: 6.0

Alcance máximo: 10 metros

Tipo de bateria: bateria de polímero de iões de lítio

Capacidade da bateria: 55 mAh por auricular / 300 mAh para a caixa de carregamento

Sensibilidade: 122 dB (+/- 3 dB)

Impedância: 32 Ohms

Carregamento: cabo USB-C incluído

Autonomia dos auscultadores: 8 horas a 70% do volume

Autonomia com caixa de recarga: 32h (4 recargas)

Gama de frequências: 20-20.000 Hz

Estanquicidade IPX4



Potência mínima requerida pelo equipamento de rádio para carregar : 0.02W

Potência máxima requerida pelo equipamento de rádio para atingir a velocidade de carga máxima : 1.6 W

A abreviação «USB PD» (entrega de energia USB) é exibida se o produto for compatível com este protocolo. «USB PD» é um protocolo que negocia a entrega mais rápida de energia do dispositivo de carregamento para o produto sem reduzir a vida útil da bateria.

PRECISA DE AJUDA?

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email info@t-nb.com. Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: www.t-nb.com

	<p>Corrente contínua Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.</p>
	<p>Na potência máxima, a audição prolongada pode danificar o ouvido do utilizador.</p>

IT - I NOSTRI RINGRAZIMENTI

Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza
- Manipolare il prodotto con precauzione.
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- La presa di corrente dei dispositivi elettrici deve essere installata vicino a tali dispositivi e deve essere facilmente accessibile.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo.
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia tra i 0°C e i 35°C.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto se ne possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, monitoraggio o con istruzioni precedenti relative all'uso del dispositivo. préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli..
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione e da tutti i dispositivi prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'uso di altro tipo di accessori non previsti a tale scopo rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Prima della pulizia assicurarsi che il dispositivo sia spento e freddo. Non utilizzare lubrificanti o altri prodotti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto o da un utilizzo con un dispositivo con caratteristiche elettriche incompatibili..
- Salvo indicazioni contrarie, non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Salvo indicazioni contrarie, il prodotto è concepito solo per uso interno.
- Conservare la documentazione originale relativa al prodotto per riferimento futuro.
- Spegnerle le cuffie / gli auricolari dopo l'uso e riporle/i in un luogo adatto così da evitarne danni, graffi, deformazioni.
- Non regolare il volume a un livello alto prima di accendere il prodotto. Alzare lentamente il volume così da evitare danni causati da volume troppo alto.
- Non utilizzare le cuffie/gli auricolari in luoghi pericolosi o in luoghi dove non si può udire il suono esterno.
- In caso di prodotto wireless, non lasciare il prodotto vicino a carte di credito o altri supporto di stoccaggio dati.
- Evitare di usare il dispositivo wireless vicino a fonti di interferenze, come cavi di alimen-

- tazione, forni a microonde, lampade fluorescenti, videocamere wireless e cordless.
- Per migliorare la qualità e l'intensità del segnale wireless, ridurre il numero di dispositivi attivi funzionanti sulla stessa gamma di frequenza wireless.
 - Non lasciare in carica senza monitoraggio. In caso di cortocircuito o di danno meccanico della batteria interna al litio, sussiste un rischio di surriscaldamento e di incendio.
 - **ATTENZIONE:** rischio di esplosione se la batteria è sostituita da un modello incorretto. Riciclare la batteria secondo le leggi in vigore.
 - Caricare completamente al primo utilizzo
 - Non cortocircuitare una cella o una batteria. Non conservare le celle o le batterie in modo disordinato in una scatola o un cassetto, dove possono cortocircuitarsi tra loro o essere cortocircuitate da altri oggetti metallici.
 - In caso di perdita di una cella, assicurarsi che il liquido non venga a contatto con la pelle o gli occhi. In tal caso, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
 - Mantenere le celle e le batterie pulite e asciutte.
 - È necessario caricare le batterie prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie appropriato e fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale del dispositivo per le corrette istruzioni di carica.
 - Dopo lunghi periodi di stoccaggio, può essere necessario caricare e scaricare più volte le batterie per ottenere le massime prestazioni.
 - Utilizzare il prodotto o la batteria solo per l'applicazione per cui è stato destinato.
 - In caso di ingestione di una cella o di una batteria, consultare immediatamente un medico.
 - Rimuovi le pellicole protettive dagli auricolari, se presenti, e carica completamente il prodotto prima del primo utilizzo.
 - In caso di problemi di ricarica degli auricolari, pulisci accuratamente i piccoli sensori metallici degli auricolari e della custodia di ricarica con un tovagliolo imbevuto di alcol.
 - Caricare la custodia e le cuffie prima di utilizzarle per la prima volta.
 - Quando il prodotto non è in funzione e non riceve alcun segnale, entra in modalità standby in meno di 20 minuti.

RICARICARE IL BOX E LE CUFFIE

Per ricaricare la batteria della custodia, utilizzare il cavo USB-C in dotazione. Collegare il cavo alla custodia, quindi collegare l'altra estremità a una porta USB: computer, caricatore USB, ecc. La spia luminosa sulla custodia lampeggia in arancione quando la custodia è in carica. Una volta completata la ricarica, la spia luminosa rimane accesa in arancione.

La spia luminosa di ciascun auricolare è accesa in arancione quando questi sono in carica. Si spegne una volta che sono completamente carichi.

ACCENSIONE DELLE CUFFIE

1. Le cuffie si accendono e si accoppiano automaticamente quando vengono estratte dalla scatola del caricabatterie. Viene quindi attivata la modalità «Pairing».
2. Se le cuffie non si accendono automaticamente, premere il pulsante di controllo per 3 secondi.

ABBINAMENTO

Le cuffie passano automaticamente alla modalità di accoppiamento quando vengono accese. Prima di connettersi a un dispositivo Bluetooth, le cuffie devono connettersi tra loro. Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo e selezionare «TNB ENERGY ZEN». Quando si utilizzano le cuffie per la prima volta, le spie lampeggiano alternativamente in bianco e arancione. Ciò significa che sono in modalità «Pairing». Non appena vengono accoppiati, la spia di uno degli auricolari lampeggia alternativamente in bianco e arancione, mentre l'altro è spento. Una volta accoppiate, le cuffie si collegano automaticamente tra loro non appena vengono rimosse dalla custodia.

SPEGNIMENTO DELLE CUFFIE

1. Riponete le cuffie nella loro custodia; si spegneranno automaticamente e inizieranno a caricarsi.
2. Premere il pulsante di controllo per 3 secondi.

CARATTERISTICHE

- Riproduzione/pausa: premere una volta il pulsante di controllo su uno dei due auricolari. Premere nuovamente per riavviare la musica.
- Controllo del volume: premere due volte il pulsante di controllo dell'auricolare sinistro per abbassare il volume / premere due volte il pulsante di controllo dell'auricolare destro per aumentare il volume.
- Cambio di brano: premere il pulsante di controllo dell'auricolare sinistro 3 volte per tornare al brano precedente / premere il pulsante di controllo dell'auricolare destro 3 volte per passare al brano successivo.
- Rispondere/terminare una chiamata: quando si riceve una chiamata, la musica si spegne automaticamente. Premere una volta il pulsante di controllo su uno dei due auricolari per rispondere, quindi fare lo stesso per riagganciare. Al termine della chiamata, la musica riprenderà automaticamente.
- Rifiutare una chiamata: premere il pulsante di controllo su uno dei due auricolari per 2 secondi.
- Assistente vocale: premere 4 volte il pulsante di controllo su uno dei due auricolari.

CARATTERISTICHE

Bluetooth: 6.0

Portata massima: 10 metri

Tipo di batteria: batteria ai polimeri di litio

Capacità della batteria: 55 mAh per auricolare / 300 mAh per la scatola di ricarica

Sensibilità: 122 dB (+/- 3 dB)

Impedenza: 32 Ohm

Ricarica: cavo USB-C incluso

Autonomia delle cuffie: 8 ore al 70% del volume

Autonomia con scatola di ricarica: 32h (4 ricariche)

Gamma di frequenza: 20-20.000 Hz

Tenuta IPX4

Potenza minima richiesta dall'attrezzatura radio per caricare : 0.02W

Potenza massima richiesta dall'attrezzatura radio per raggiungere la velocità di carica massima : 1.6 W

L'abbreviazione «USB PD» (erogazione di energia tramite USB) viene visualizzata se il prodotto è compatibile con questo protocollo. «USB PD» è un protocollo che negozia la consegna più rapida dell'energia dal dispositivo di ricarica al prodotto senza ridurre la durata della batteria.

OCCORRE AIUTO?

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email info@t-nb.com. Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : www.t-nb.com



Corrente diretta

Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per indentificare i relativi terminali.



A piena potenza, l'ascolto prolungato può danneggiare l'orecchio dell'utilizzatore.

NL- ONZE DANK

Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de van kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving van de veiligheidsinstructies.
- Ga zorgvuldig om met het product.
- De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorziene kenmerken
- Het stopcontact van elektrische uitrustingen moet in de nabijheid van deze uitrustingen geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de buurt van uw apparaat.
- Gebruik en berg uw apparaat alleen op in een omgeving waar de temperatuur tussen 0°C en 35°C ligt.
- Houd uw apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaand instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik uw apparaat niet als het een schok of schade heeft opgelopen.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingsbron en van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- T'nB wijst elke aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen.
- Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
- Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Bewaar de originele productgerelateerde documentatie voor toekomstige referentie.
- Schakel de hoofdtelefoon/oortelefoon na gebruik uit en bewaar hem op een geschikte plaats om beschadiging, krassen en vervorming te voorkomen.
- Zet het volume niet op een hoog niveau voordat u het product inschakelt. Verhoog het volume langzaam om schade door een te hoog volume te voorkomen.
- Gebruik de hoofdtelefoon/oortelefoon niet op een gevaarlijke plaats of op een plaats waar u geen geluid van buitenaf kunt horen.

- In het geval van een draadloos product mag u het product niet in de buurt van credit-cards of andere gegevensopslagmedia laten.
- Vermijd het gebruik van uw draadloze apparaten in de buurt van veelvoorkomende storingsbronnen, zoals stroomkabels, magnetrons, TL-lampen, draadloze videocamera's en draadloze huistelefoons.
- Om de kwaliteit en de sterkte van het draadloze signaal te verbeteren, vermindert u het aantal actieve apparaten dat in dezelfde draadloze frequentieband actief is.
- Laat het niet onbeheerd achter tijdens het opladen. Bij kortsluiting of mechanische schade aan de interne lithiumbatterij bestaat het risico op oververhitting en brand.
- **WAARSCHUWING:** explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een ongeschikt model. Zorg ervoor dat de gebruikte batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de geldende voorschriften.
- Gelieve volledig op te laden wanneer u het voor de eerste keer gebruikt
- Zorg ervoor dat u geen cel of batterij kortsluit. Bewaar cellen of batterijen niet op een rommelige manier in een doos of lade, waar ze kortsluiting kunnen veroorzaken bij elkaar of kortgesloten kunnen worden door andere metalen voorwerpen.
- In geval van lekkage van een cel, zorg ervoor dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Mocht dit gebeuren, spoel het getroffen gebied dan grondig met water en raadpleeg een arts.
- Houd cellen en batterijen schoon en droog.
- Het is noodzakelijk om de accu's voor gebruik op te laden. Gebruik altijd de geschikte oplader en raadpleeg de instructies van de fabrikant of de handleiding van het apparaat voor de juiste oplaadinstructies.
- Na lange opslagperioden kan het nodig zijn om de accu's meerdere keren op te laden en te ontladen om de maximale prestaties te bereiken.
- Gebruik het product of de batterij alleen voor de toepassing waarvoor het bestemd is.
- In geval van inslikken van een cel of batterij, raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Verwijder de beschermende plasticfolie van de oordopjes indien van toepassing en laad het product volledig op voor het eerste gebruik.
- In geval van problemen met het opladen van de oordopjes, reinig de kleine metalen sensoren van de oordopjes en de oplaadcase grondig met een alcoholdoekje.
- Laad het etui en de hoofdtelefoon op voordat u deze voor het eerst gebruikt.
- Wanneer het product niet werkt en er geen signaalvoer is, schakelt het binnen 20 minuten over op de stand-bymodus.

LAAD JE BOX EN HOOFDTELEFOON OP

Gebruik de meegeleverde USB-C-kabel om de batterij van de behuizing op te laden. Sluit de kabel aan op de behuizing en sluit het andere uiteinde aan op een USB-poort: computer, USB-oplader, enz. Het indicatielampje op de behuizing knippert oranje wanneer de behuizing wordt opgeladen. Zodra het opladen is voltooid, blijft dit indicatielampje oranje branden.

Het indicatielampje van elke oortelefoon brandt oranje wanneer deze wordt opgeladen. Het gaat uit zodra deze volledig is opgeladen.

DE HOOFDTELEFOON INSCHAKELEN

1. De hoofdtelefoon wordt automatisch ingeschakeld en gekoppeld wanneer u deze uit het oplaaddoosje haalt. De modus «Koppelen» wordt dan geactiveerd.
2. Als de hoofdtelefoon niet automatisch wordt ingeschakeld, drukt u 3 seconden op de bedieningsknop.

KOPPELEN

De hoofdtelefoon schakelt automatisch over naar de koppelstand wanneer deze wordt ingeschakeld. De hoofdtelefoon moet eerst met elkaar worden verbonden voordat deze kan worden aangesloten op een Bluetooth-apparaat. Activeer de Bluetooth-functie op uw apparaat en selecteer «TNB ENERGY ZEN».

Wanneer u de hoofdtelefoon voor het eerst gebruikt, knipperen de indicatielampjes afwisselend wit en oranje. Dit betekent dat ze in de modus «Koppelen» staan. Zodra ze gekoppeld zijn, knippert het indicatielampje op een van de oortelefoons afwisselend wit en oranje, terwijl de andere uit is.

Eenmaal gekoppeld, maken de hoofdtelefoons automatisch verbinding met elkaar zodra ze uit het hoesje worden gehaald.

DE HOOFDTELEFOON UITSCHAKELEN

1. Berg de hoofdtelefoon op in het etui; hij wordt automatisch uitgeschakeld en begint op te laden.
2. Druk 3 seconden op de bedieningsknop.

KENMERKEN

- Afspelen/pauzeren: druk één keer op de bedieningsknop op een van beide oortelefoons. Druk er nogmaals op om de muziek opnieuw te starten.
- Volumeregeling: Druk twee keer op de knop voor de linker oortelefoon om het volume te verlagen / druk twee keer op de knop voor de rechter oortelefoon om het volume te verhogen.
- Van nummer wisselen: Druk 3 keer op de linker knop van de oortelefoon om terug te gaan naar het vorige nummer / druk 3 keer op de rechter knop van de oortelefoon om naar het volgende nummer te gaan.
- Een oproep beantwoorden/beëindigen: als je wordt gebeld, wordt de muziek automatisch uitgeschakeld. Druk eenmaal op de bedieningstoets op een van de twee oortelefoons om op te nemen, en doe hetzelfde om op te hangen. Zodra het gesprek is beëindigd, wordt de muziek automatisch hervat.
- Een oproep weigeren: druk 2 seconden op de bedieningsknop op een van beide oortelefoons.
- Spraakassistent: druk 4 keer op de bedieningsknop op een van beide oortelefoons.

KENMERKEN

Bluetooth: 6.0

Maximaal bereik: 10 meter

Batterijtype: li-ion-polymeerbatterij

Batterijcapaciteit: 55 mAh per oortelefoon / 300 mAh voor de oplader

Gevoeligheid: 122 dB (+/- 3 dB)

Impedantie: 32 Ohm

Opladen: USB-C kabel meegeleverd

Batterijduur hoofdtelefoon: 8 uur bij 70% volume

Autonomie met oplaadbox: 32u (4 oplaadbeurten)

Frequentiebereik: 20-20.000 Hz

Dichtheid IPX4

Minimaal vermogen vereist door de radioapparatuur om op te laden : 0.02W

Maximaal vermogen vereist door de radioapparatuur om de maximale laadsnelheid te bereiken : 1.6 W

De afkorting «USB PD» (USB-stroomvoorziening) wordt weergegeven als het product compatibel is met dit protocol. «USB PD» is een protocol dat de snelste levering van stroom van het laadapparaat naar het product onderhandelt zonder de levensduur van de batterij te verkorten.

HULP NODIG?

Wij willen tevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op info@t-nb.com.

Onderhoud, depannage, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website: www.t-nb.com.



Gelijkstroom

Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.



Het langdurig luisteren op het volle vermogen kan het gehoor van de gebruiker beschadigen.

DE - UNSER DANK

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Bei missbräuchlicher Verwendung kann keine Garantie übernommen werden.
- T'nB lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise ab.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt.
- Die Spannungsversorgung Ihres Geräts muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Die Steckdose des elektrischen Geräts muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände, explosive Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 35°C liegt.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und von allen Geräten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör und die Stecker. Die Verwendung eines anderen, nicht dafür vorgesehenen Zubehörs kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und kalt ist. Verwenden Sie kein Schmiermittel oder jegliche Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts oder die Verwendung mit einem Gerät mit inkompatiblen elektrischen Eigenschaften entstehen.
- Wenn nicht anders angegeben, verwenden Sie Ihr Gerät niemals im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Wenn nicht anders angegeben, ist dieses Produkt nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Bewahren Sie die Originaldokumentation zum Produkt zur späteren Referenz auf.
- Schalten Sie das Headset/den Kopfhörer nach dem Gebrauch aus und bewahren Sie es/sie an einem geeigneten Ort auf, um Schäden, Kratzer und Verzerrungen zu vermeiden.

- Stellen Sie die Lautstärke nicht auf einen hohen Pegel ein, bevor Sie das Gerät einschalten. Erhöhen Sie die Lautstärke langsam, um Schäden durch hohe Lautstärke zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Headset/den Kopfhörer nicht an einem gefährlichen Ort oder an einem Ort, an dem Sie keine Außengeräusche hören können.
- Wenn es sich um ein kabelloses Produkt handelt, lassen Sie es bitte nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenträgern liegen.
- Vermeiden Sie die Verwendung Ihrer kabellosen Geräte in der Nähe von häufigen Störquellen, wie z. B. Stromkabeln, Mikrowellenherden, Leuchtstoffröhren, kabellosen Videokameras und schnurlosen Handtelefonen.
- Um die Qualität und Stärke des Funksignals zu verbessern, reduzieren Sie die Anzahl der aktiven Geräte, die im gleichen Funkfrequenzband arbeiten.
- Lassen Sie den Ladevorgang nicht unbeaufsichtigt. Wenn die interne Lithiumbatterie kurzgeschlossen oder mechanisch beschädigt wird, besteht die Gefahr von Überhitzung und Brand.
- VORSICHT: Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch ein ungeeignetes Modell ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften.
- Bitte bei der ersten Verwendung vollständig aufladen
- Verursachen Sie keinen Kurzschluss an einer Zelle oder Batterie. Lagern Sie Zellen oder Batterien nicht ungeordnet in einer Box oder Schublade, wo sie sich gegenseitig kurzschließen können oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Bei einem Auslaufen einer Zelle darauf achten, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Sollte dies der Fall sein, spülen Sie den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.
- Halten Sie Zellen und Batterien sauber und trocken.
- Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das passende Ladegerät und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers oder die Anweisungen im Handbuch des Geräts für das korrekte Laden.
- Nach langen Lagerungszeiten kann es erforderlich sein, die Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erreichen.
- Verwenden Sie das Produkt oder die Batterie nur für den Zweck, für den es bzw. sie bestimmt ist.
- Im Falle der Verschluckung einer Zelle oder Batterie suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Entfernen Sie die Schutzfolien unter den Ohrhörern, falls zutreffend, und laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- Bei Problemen mit dem Aufladen der Ohrhörer reinigen Sie die kleinen metallischen Sensoren der Ohrhörer und des Ladegehäuses sorgfältig mit einem alkoholgetränkten Tuch.
- Laden Sie die Box und die Kopfhörer vor dem ersten Gebrauch auf.
- Wenn das Produkt nicht funktioniert und kein Eingangssignal anliegt, wechselt es innerhalb von 20 Minuten in den Standby-Modus.

LADEN SIE IHRE BOX UND IHRE KOPFHÖRER AUF

Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus des Gehäuses das mitgelieferte USB-C-Kabel. Schließen Sie das Kabel an das Gehäuse an und verbinden Sie das andere Ende mit einem USB-Anschluss: Computer, USB-Ladegerät usw. Die Kontrollleuchte am Gehäuse blinkt

orange, wenn das Gehäuse aufgeladen wird. Nach Abschluss des Ladevorgangs leuchtet diese Kontrollleuchte weiterhin orange.

Die Kontrollleuchte an jedem Ohrhörer leuchtet orange, wenn diese aufgeladen werden. Sie erlischt, sobald sie vollständig aufgeladen sind.

KOPFHÖRER EINSCHALTEN

1. Die Kopfhörer schalten sich ein und führen automatisch ein Pairing durch, wenn Sie sie aus der Ladebox nehmen. Der Modus «Pairing» ist dann aktiviert.
2. Wenn sich die Kopfhörer nicht automatisch einschalten, halten Sie die Steuerungstaste 3 Sekunden lang gedrückt.

PAIRING

Die Kopfhörer wechseln automatisch in den «Pairing»-Modus, wenn sie eingeschaltet werden. Die Kopfhörer müssen zunächst eine Verbindung untereinander herstellen, bevor Sie ein Bluetooth-Gerät anschließen können. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts und wählen Sie dann «TNB ENERGY ZEN».

Bei der ersten Verwendung blinken die LEDs der Kopfhörer abwechselnd weiß und orange. Dies bedeutet, dass sie sich im Pairing-Modus befinden. Sobald sie gekoppelt sind, blinkt die LED eines Kopfhörers abwechselnd weiß und orange, die LED des anderen Kopfhörers ist ausgeschaltet.

Nach dem Pairing verbinden sich die Kopfhörer automatisch miteinander, sobald sie aus dem Gehäuse herausgenommen werden.

KOPFHÖRER AUSSCHALTEN

1. Bewahren Sie die Kopfhörer in ihrer Hülle auf; sie schalten sich automatisch aus und beginnen mit dem Ladevorgang.
2. Halten Sie die Steuertaste 3 Sekunden lang gedrückt.

FUNKTIONEN

- Wiedergabe/Pause: Drücken Sie 1 Mal auf die Steuerungstaste auf einem der beiden Ohrhörer. Drücken Sie ein weiteres Mal, um die Musik erneut zu starten.
- Lautstärkeregelung: Drücken Sie die linke Hörertaste 2 Mal, um die Lautstärke zu verringern / 2 Mal die rechte Hörertaste, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Titel wechseln: Drücken Sie die linke Hörersteuerungstaste 3 Mal, um zum vorherigen Titel zurückzukehren / 3 Mal die rechte Hörersteuerungstaste, um zum nächsten Titel zu wechseln.
- Anruf annehmen/beenden: Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird die Musik automatisch ausgeschaltet. Drücken Sie einmal die Steuerungstaste auf einem der beiden Ohrhörer, um den Anruf anzunehmen, und drücken Sie das Gleiche, um aufzulegen. Wenn der Anruf beendet ist, wird Ihre Musik automatisch fortgesetzt.
- Einen Anruf ablehnen: Halten Sie die Steuerungstaste an einem der beiden Ohrhörer 2 Sekunden lang gedrückt.
- Sprachassistent: Drücken Sie die Steuertaste auf einem der beiden Ohrhörer viermal.

MERKMALE

Bluetooth: 6.0

Maximale Reichweite: 10 Meter

Akkutyp: Li-Ionen-Polymer-Akku

Akkukapazität: 55 mAh pro Ohrhörer / 300 mAh für die Ladebox

Empfindlichkeit: 122 dB (+/- 3 dB)

Impedanz: 32 Ohm

Aufladen: USB-C-Kabel im Lieferumfang enthalten

Akkulaufzeit der Kopfhörer: 8 Stunden bei 70% Lautstärke

Betriebsdauer mit der Ladebox: 32 Stunden (4 Aufladungen)

Frequenzbereich: 20-20.000 Hz

Wasserdicht IPX4



Minimale Leistung, die von der Funkausrüstung zum Laden benötigt wird : 0.02W

Maximale Leistung, die von der Funkausrüstung benötigt wird, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen : 1.6 W

Die Abkürzung „USB PD“ (USB-Stromversorgung) wird angezeigt, wenn das Produkt mit diesem Protokoll kompatibel ist. „USB PD“ ist ein Protokoll, das die schnellste Stromlieferung vom Ladegerät zum Produkt verhandelt, ohne die Lebensdauer der Batterie zu verkürzen.

BENÖTIGEN SIE HILFE?

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter info@t-nb.com zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: www.t-nb.com.

	<p>Gleichstrom Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.</p>
	<p>Bei voller Leistung kann längeres Hören das Ohr des Benutzers schädigen.</p>

RO - MULȚUMIRILE NOASTRE

Vă felicităm pentru achiziția dvs. și vă mulțumim pentru încrederea dvs. în T'nB. Produsele noastre respectă reglementările și standardele în vigoare. Înainte de a utiliza acest aparat, vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile și sfaturile de siguranță și să păstrați acest manual

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

- Garanția își pierde valabilitatea în cazul utilizării necorespunzătoare.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul nerespectării instrucțiunilor de siguranță
- Manipulați produsul cu grijă.
- Sursa de alimentare a dispozitivului dvs. trebuie să corespundă caracteristicilor prevăzute inițial
- Priza de curent pentru echipamente electrice trebuie instalată în apropierea dispozitivului respectiv și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu amplasați niciun obiect inflamabil, o substanță explozivă sau un obiect periculos lângă dispozitivul dvs.
- Utilizați și depozitați dispozitivul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0 °C și 35 °C.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care o persoană responsabilă pentru siguranța acestora le supraveghează sau le oferă instrucțiuni în prealabil cu privire la utilizarea dispozitivului.
- Nu demontați dispozitivul și nu încercați să îl reparați sau să îl modificați singur.
- Nu utilizați dispozitivul dacă a suferit un șoc sau a fost deteriorat.
- Pentru a evita riscul de electrocutare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare principală și de la orice dispozitiv înainte de a-l curăța sau când nu îl utilizați.
- Utilizați numai accesoriile și conectorii furnizați. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu care nu este destinat acestui scop ar putea deteriora dispozitivul dvs. în mod iremediabil.
- Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și răcit. Nu utilizați lubrifianți sau orice produs care ar putea deteriora aparatul.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul deteriorării rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau din utilizarea împreună cu un dispozitiv cu caracteristici electrice incompatibile.
- Dacă nu se specifică altfel, nu folosiți niciodată dispozitivul în ploaie, în locuri umede sau în apropierea unui punct de apă.
- Dacă nu se specifică altfel, acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
- Păstrați documentația originală legată de produs pentru referințe ulterioare.
- Oprii căștile externe/interne după utilizare și depozitați-le într-un loc adecvat pentru a evita deteriorarea, zgărieturile, deformările.
- Nu reglați volumul la un nivel ridicat înainte de a porni produsul. Măriți încet volumul pentru a evita neplăcerile cauzate de volumul prea mare.
- Nu utilizați căștile externe/interne într-un loc periculos sau într-un loc în care nu puteți auzi sunetul din exterior.
- În cazul unui produs fără fir, vă rugăm să nu lăsați produsul în apropierea cardurilor de credit sau a altor suporturi de stocare a datelor.

- Evitați să utilizați dispozitivele fără fir în apropierea surselor curenți de interferențe, cum ar fi cablurile de alimentare, cuptoarele cu microunde, luminile fluorescente, camerele video fără fir și telefoanele fixe fără fir.
- Pentru a îmbunătăți calitatea și intensitatea semnalului wireless, reduceți numărul de dispozitive active care funcționează pe aceeași bandă de frecvență wireless.
- Nu lăsați produsul la încărcat nesupravegheat. În cazul unui scurtcircuit sau al deteriorării mecanice a bateriei cu litiu există riscul de supraîncălzire și incendiu.
- ATENȚIE: risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un model necorespunzător. Reciclarea bateriilor uzate se face în conformitate cu reglementările în vigoare.
- Faceți o încărcare completă la prima utilizare
- Nu provocați un scurtcircuit unei celule sau baterii. Nu depozitați celulele sau bateriile într-un mod dezordonat într-o cutie sau sertar, unde pot să se scurtcircuiteze între ele sau să fie scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
- În cazul scurgerii unei celule, asigurați-vă că lichidul nu intră în contact cu pielea sau ochii. - Dacă se întâmplă acest lucru, spălați zona afectată cu multă apă și consultați un medic.
- Mențineți celulele și bateriile curate și uscate. Este necesar să încărcați acumulatorii înainte de utilizare. Utilizați întotdeauna încărcătorul adecvat și consultați instrucțiunile producătorului sau manualul dispozitivului pentru instrucțiuni corecte de încărcare.
- După perioade lungi de depozitare, poate fi necesar să încărcați și să descărcați acumulatorii de mai multe ori pentru a obține performanța maximă.
- Utilizați produsul sau bateria doar pentru aplicația pentru care a fost destinat.
- În cazul înghițirii unei celule sau baterii, consultați imediat un medic.
- Eliminați foliile de protecție de sub căști, dacă este cazul, și încărcați complet produsul înainte de prima utilizare.
- În cazul problemelor legate de încărcarea căștilor, curățați cu atenție micii senzori metalici ai căștilor și ai cutiei de încărcare cu ajutorul unei șervețele alcoolizate.
- Încărcați carcasa și căștile înainte de a le utiliza pentru prima dată.
- Când produsul nu funcționează și nu există semnal de intrare, acesta intră în modul de așteptare în mai puțin de 20 de minute.

REÎNCĂRCAȚI CUTIA ȘI CĂȘTILE

Pentru a reîncărca bateria carcasei, utilizați cablul USB-C furnizat. Conectați cablul la carcasa, apoi conectați celălalt capăt la un port USB: computer, încărcător USB etc. Indicatorul luminos de pe carcasa clipește portocaliu când carcasa se încarcă. Odată încărcarea terminată, acest indicator luminos rămâne aprins portocaliu.

Indicatorul luminos de pe fiecare căști este aprins în portocaliu când acestea se încarcă. Se stinge odată ce acestea sunt complet încărcate.

PORNIREA CĂȘTILOR

1. Căștile se vor porni și se vor împerechea automat atunci când le scoateți din cutia încărcătorului. Modul «Împerechere» este apoi activat.
2. Dacă căștile nu pornesc automat, apăsați butonul de control timp de 3 secunde.

ÎMPERECHERE

Căștile trec automat în modul de împerechere atunci când sunt pornite. Căștile trebuie mai întâi să se conecteze între ele înainte de a se conecta la un dispozitiv Bluetooth. Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul dvs. și selectați «TNB ENERGY ZEN». La prima utilizare a căștilor, indicatoarele luminoase vor clipi alternativ în alb și portocaliu. Aceasta înseamnă că sunt în modul «Pairing». Imediat ce sunt împerecheate, indicatorul luminos de pe una dintre căști clipește alternativ alb și portocaliu, în timp ce cealaltă este stinsă. Odată împerecheate, căștile se conectează automat între ele de îndată ce sunt scoase din carcasă.

DECONNECTAREA CĂȘTILOR

1. Păstrați căștile în carcasa lor; acestea se vor opri automat și vor începe să se încarce.
2. Apăsăți butonul de control timp de 3 secunde.

CARACTERISTICI

- Redare/pausare: apăsați o dată butonul de control de pe oricare dintre căști. Apăsăți-l din nou pentru a reporni muzica.
- Controlul volumului: Apăsăți butonul de control al căștii din stânga de două ori pentru a reduce volumul / apăsați butonul de control al căștii din dreapta de două ori pentru a crește volumul.
- Schimbarea pieselor: Apăsăți butonul de control al căștii din stânga de 3 ori pentru a reveni la piesa anterioară / apăsați butonul de control al căștii din dreapta de 3 ori pentru a trece la piesa următoare.
- Răspunderea/închiderea unui apel: când primiți un apel, muzica se oprește automat. Apăsăți o dată butonul de control de pe una dintre cele două căști pentru a răspunde, apoi faceți același lucru pentru a închide. Odată ce apelul s-a încheiat, muzica se va relua automat.
- Respingeți un apel: apăsați butonul de control de pe oricare dintre căști timp de 2 secunde.
- Asistent vocal: apăsați butonul de control de pe oricare dintre căști de 4 ori.

CARACTERISTICI

Bluetooth: 6.0

Raza maximă de acțiune: 10 metri

Tip baterie: baterie litiu-ion polimer

Capacitatea bateriei: 55 mAh pentru fiecare cască / 300 mAh pentru cutia de încărcare

Sensibilitate: 122 dB (+/- 3 dB)

Impedanță: 32 Ohmi

Încărcare: cablu USB-C inclus

Autonomia căștilor: 8 ore la un volum de 70%

Autonomie cu cutie de reîncărcare: 32h (4 reîncărcări)

Gama de frecvențe: 20-20.000 Hz

Etanșeitate IPX4

Puterea minimă necesară de echipamentul radio pentru a încărca : 0.02W

Puterea maximă necesară de echipamentul radio pentru a atinge viteza maximă de încărcare : 1.6 W

Abrevierea „USB PD” (alimentare electrică USB) este afișată dacă produsul este compatibil cu acest protocol. „USB PD” este un protocol care negociază livrarea cea mai rapidă de energie de la dispozitivul de încărcare către produs fără a reduce durata de viață a bateriei.

AVEȚI NEVOIE DE AJUTOR?

Ne preocupăm de satisfacția clienților noștri, ne puteți contacta la info@t-nb.com. Pentru întreținere, reparații și diverse informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru: www.t-nb.com



Curent continuu

Pentru a menționa pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice că echipamentul este adecvat numai în cazul curentului continuu; pentru a identifica terminale relevante.



Ascultarea timp îndelungat la volum maxim poate afecta auzul utilizatorului.

BG - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ

Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към T'nB. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба.
- T'n B не носи отговорност за случаите на неспазване на указанията за безопасност.
- Използвайте продукта с повишено внимание.
- Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики.
- Захранващият контакт на електрическото оборудване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен.
- Не поставяйте възпламеними предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство.
- Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0°C до 35°C.
- Пазете от деца.
- Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сетивни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лицето, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
- Не разглобявайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправяте сами.
- Не използвайте устройството, ако той е претърпяло удар или повреда.
- За да избегнете всякакъв риск от токов удар, изключете вашето устройство от главното електрическо захранване преди да го почистите или когато не го използвате.
- Използвайте единствено предоставените аксесоари и свързващи елементи. Използването на всякакъв друг вид аксесоар, който не е предвиден за тази цел, би могло да повреди безвъзвратно вашето устройство.
- Преди да пристъпите към почистване уверете се, че устройството е изключено и не е загоряло. Не използвайте смазващо вещество или друг продукт, който би могъл да го повреди.
- T'nB не носи никаква отговорност за случаите на повреда на устройството поради неправилно използване или използването му при несъответстващи електрически характеристики.
- Освен ако не бъде изрично указано, никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или в близост до воден източник.
- Освен ако не бъде изрично указано продуктът е предназначен за употреба в затворено помещение.
- Запазване на оригиналната документация, свързана с продукта, за бъдещо справяне.
- Изключете каската / слушалките след употреба и я поставете / ги поставете на подходящо място, за да избегнете повреди, одрасквания и деформации.

- Не задавайте висока стойност на силата на звука преди да включите устройството. Увеличавате бавно силата на звука, за да избегнете вредата от прекалено силния звук.
- Не използвайте каската / слушалките на място, което е опасно или на място, на което не можете да чувате външния звук.
- В случай, че продуктът е безжичен, моля, не го оставяйте в близост до кредитни карти или други носители са съхранение на данни.
- Избягвайте използването на безжичните устройства в близост до източници на съпътстващи интерференции, като например захранващи кабели, микровълнови фурни, флуоресцентни лампи, безжични видеокамери и безжични стационарни телефони.
- За да се подобряват качеството и интензивността на безжичния сигнал, намалете броя активни устройства, функциониращи на същата безжична честотна лента.
- Не оставяйте устройството без надзор по време на зареждане. В случай на късо съединение или механична повреда на вътрешната литиева батерия, съществува риск от прегряване и пожар.
- **ВНИМАНИЕ** : риск от експлозия, ако батерията е сменена с неподходящ модел. Рециклирането на използваните батерии да се осъществява съобразно действащата законодателна уредба.
- Моля, заредете напълно, когато използвате за първи път
- Не предизвиквайте късо съединение на клетка или батерия. Не съхранявайте клетки или батерии по нередовен начин в кутия или чекмедже, където могат да се предизвикат взаимни къси съединения или да бъдат късосвързани от други метални предмети.
- В случай на изтичане на клетка, уверете се, че течността не влезе в контакт с кожата или очите. Ако това се случи, изплакнете засегнатата област обилно с вода и потърсете лекарска помощ.
- Поддържайте клетките и батериите чисти и сухи.
- Необходимо е да заредите акумулаторите преди употреба. Винаги използвайте подходящото зарядно устройство и се консултирайте с инструкциите на производителя или с ръководството на устройството за правилни инструкции за зареждане.
- След дълги периоди на съхранение може да се наложи няколко пъти да заредите и разредите акумулаторите, за да постигнете максимална производителност.
- Използвайте продукта или батерията само за предназначението, за което е предвидено.
- В случай на поглъщане на клетка или батерия, незабавно потърсете лекарска помощ.
- Премахнете защитните пластмаси от слушалките, ако е приложимо, и изпълнете напълно продукта преди първото използване.
- В случай на проблеми със зареждането на слушалките, почистете внимателно малките метални сензори на слушалките и на кутията за зареждане с помощта на алкохолна кърпа.
- Заредете калъфа и слушалките, преди да ги използвате за първи път
- Когато продуктът не работи и няма входящ сигнал, той преминава в режим на готовност за по-малко от 20 минути.

ЗАРЕДЕТЕ КУТИЯТА И СЛУШАЛКИТЕ СИ

За да заредите батерията на кутията, използвайте предоставения USB-C кабел. Свържете кабела към кутията, а другия край към USB порт: компютър, USB зарядно устройство и др. Индикаторът на кутията мига в оранжево, когато кутията се

зарежда. След като зареждането приключи, индикаторът остава в оранжево.

Индикаторът на всяка слушалка свети в оранжево, когато слушалките се зареждат. Той угасва, когато слушалките са напълно заредени.

ВКЛЮЧВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

1. Слушалките ще се включат и сдвоят автоматично, когато ги извадите от кутията на зарядното устройство. След това се активира режимът «Сдвояване».
2. Ако слушалките не се включат автоматично, натиснете бутона за управление за 3 секунди.

СДВОЯВАНЕ

Слушалките автоматично преминават в режим на сдвояване, когато са включени. Слушалките трябва първо да се свържат помежду си, преди да се свържат с Bluetooth устройство. Активирайте функцията Bluetooth на вашето устройство и изберете «TNB ENERGY ZEN».

Когато използвате слушалките за първи път, индикаторите мигат последователно в бяло и оранжево. Това означава, че те са в режим «Сдвояване». Веднага след като бъдат сдвоени, индикаторната лампичка на едните слушалки мига последователно в бяло и оранжево, докато другите са изключени.

След като бъдат сдвоени, слушалките се свързват автоматично една с друга, веднага щом бъдат извадени от калъфа.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

1. Съхранявайте слушалките в калъфа им; те автоматично ще се изключат и ще започнат да се зареждат.
2. Натиснете бутона за управление за 3 секунди.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Възпроизвеждане/пауза: натиснете веднъж бутона за управление на двете слушалки. Натиснете го отново, за да стартирате отново музиката.
- Регулиране на силата на звука: Натиснете два пъти левия бутон за управление на слушалките, за да намалите силата на звука / натиснете два пъти десния бутон за управление на слушалките, за да увеличите силата на звука.
- Смяна на песни: Натиснете 3 пъти левия бутон за управление на слушалките, за да се върнете към предишната песен / натиснете 3 пъти десния бутон за управление на слушалките, за да преминете към следващата песен.
- Отговаряне/приключване на повикване: когато получите повикване, музиката автоматично се изключва. Натиснете бутона за управление на една от двете слушалки веднъж, за да отговорите, след което направете същото, за да окачите слушалката. След като обаждането приключи, музиката ще се възобнови автоматично.
- Отхвърляне на повикване: натиснете бутона за управление на двете слушалки за 2 секунди.
- Гласов асистент: натиснете бутона за управление на двете слушалки 4 пъти.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Bluetooth: 6.0

Максимален обхват: 10 метра

Тип батерия: литиево-йонна полимерна батерия

Капацитет на батерията: 55 mAh за слушалки / 300 mAh за кутията за зареждане

Чувствителност: 122 dB (+/- 3 dB)

Импеданс: 32 ома

Зареждане: включен USB-C кабел

Живот на батерията на слушалките: 8 часа при 70% сила на звука

Автономност с кутия за зареждане: 32 часа (4 зареждания)

Честотен диапазон: 20-20 000 Hz

Стегнатост IPX4

Минимална мощност, необходима на радио оборудването за зареждане : 0.02W

Максимална мощност, необходима на радио оборудването за достигане на максимална скорост на зареждане : 1.6 W

Съкращението „USB PD“ (USB захранване) се показва, ако продуктът е съвместим с този протокол. „USB PD“ е протокол, който договаря най-бързото доставяне на енергия от зарядното устройство до продукта, без да намалява живота на батерията.

ИМАТЕ НУЖДА ОТ ПОМОЩ ?

За нас удовлетворението на клиента е важно, ето защо имате възможността да се свържете с нас на: info@t-nb.com. За поддръжка, ремонт, друга информация за продукта, посетете нашия интернет адрес: www.t-nb.com



Постоянен ток

За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми.



Продължителното слушане при пълна мощност може да увреди слуха на потребителя.



tnb

www.t-nb.com

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence